



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2004/L.14
24 June 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцатая сессия

Бонн, 16-25 июня 2004 года

Пункт 8 повестки дня

**Научные, технические и социально-экономические
аспекты сокращения выбросов**

**Проект выводов, предложенный сопредседателями контактной группы
по пункту 8 повестки дня**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению представления Сторон, содержащиеся в документах FCCC/SBSTA/2004/MISC.6 и Add.1.
2. ВОКНТА приветствовал обмен мнениями между Сторонами, экспертами и представителями правительственных организаций, деловых кругов, а также международных и других соответствующих организаций в ходе проведенного в рамках сессии рабочего совещания по научным, техническим и социально-экономическим аспектам смягчения последствий изменения климата в контексте таких тем, как устойчивое развитие, возможности и решения, уязвимость и риск. Он выразил признательность докладчикам, которые представляли самые различные дисциплины, за их участие в рабочем совещании. ВОКНТА просил секретариат разместить текст устного сообщения Председателя об итогах рабочего совещания в вебсайте РКИКООН.
3. ВОКНТА постановил продолжать уделять в рамках своей работы большое внимание обмену информацией, опытом и мнениями между Сторонами о практических возможностях и решениях с целью оказания содействия осуществлению Конвенции, как это было предусмотрено Конференцией Сторон в ее решении 10/CP.9.

4. ВОКНТА постановил, что в качестве следующего шага он на своей двадцать первой сессии сосредоточит внимание на обмене информацией, опытом, мнениями и извлеченными уроками, с учетом различных национальных условий, по следующим темам:

a) инновационные разработки, внедрение и распространение технологии сокращения выбросов, включая выявление и устранение барьеров;

b) практические возможности и решения в области сокращения выбросов, которые способствуют устойчивому развитию.

5. ВОКНТА просил секретариат под руководством Председателя ВОКНТА организовать для проведения углубленного обсуждения в ходе его двадцать первой сессии рабочее совещание с целью обмена информацией, опытом и мнениями по указанным выше в пункте 4 темам.

6. ВОКНТА предложил Сторонам представить секретариату до 31 августа 2004 года свои мнения в отношении указанных выше в пункте 4 тем и упомянутого выше в пункте 5 рабочего совещания с целью их включения в документ под условным обозначением Misc. для облегчения проведения обсуждения на рабочем совещании.

7. ВОКНТА просил Председателя подготовить резюме о рабочем совещании, упоминаемом в пункте 5 выше, и просил секретариат разместить это резюме вместе с представленными на рабочем совещании материалами на вебсайте РКИКООН по возможности сразу после этого рабочего совещания.

8. ВОКНТА постановил определить последующие меры в связи с этим пунктом повестки дня на своей двадцать первой сессии.

9. В соответствии с решением 16/CP.9 ВОКНТА отметил, что осуществление этих выводов будет связано с определенными затратами и что они будут осуществлены при условии наличия дополнительных средств.
